The translation below is provided for your convenience only. If there is any discrepancy between the translation in English and the original Korean text (including due to the delay in translation), the original Korean text takes precedence.

NAVER Cloud Platform Maps Service Terms and Conditions

Article 1 (Purpose)

These **NAVER Cloud Platform Maps Service Terms and Conditions**("Terms and Conditions") stipulate the rights, obligations, and other necessary details between NAVER Cloud Corporation (hereinafter referred to as the "Company") and the customer intending to use the service (the member who agreed to the NAVER Cloud Platform Service Terms and Conditions and intends on using the service additionally, hereinafter referred to as the "Customer") in regard to the use of the Maps service (hereinafter referred to as "the Service") that is operated and provided by the Company.

Article 2 (Definition of Terminology)

① The terms used in these Terms and Conditions are defined as follows:

1. The "Maps service" refers to the NAVER Maps API service, including additional services such as technical support provided by the Company to the Customer through the NAVER Cloud Platform service system.
2. "Customer" refers to a user who has agreed to these Terms and Conditions to use the Service after agreeing to the NAVER Cloud Platform Service Terms and Conditions and has entered into a user agreement with the Company.
3. "User" refers to a person who uses the program or application provided by the Customer.
4. "Client ID" refers to the authentication value that the Company has assigned to the Customer's Application, etc. so that the Application, etc. that wishes to use the API can be identified as the Customer's Application, etc. that has received the Company's consent to use the API.
5. "API" stands for Application Programming Interface, and it refers to the interface that allows the Customer to use the Service provided by the Company in their own Applications, etc.
6. "Applications, etc." refers to the applications, programs, or websites, etc. of the Customer who wishes to apply the Service.

② The types and contents of the APIs provided by the Company through the Service shall be as posted on the NAVER Cloud Platform service website (hereinafter referred to as the "Website").

③ Terms not specifically defined herein shall be as prescribed under the NAVER Cloud Platform Service Terms and Conditions.

Article 3 (Commencement and Validity of the Service Usage Agreement)

① Usage agreement of the Service shall be established when the Company accepts the subscription request made by the Customer after agreeing to these Terms and Conditions.

② The Company may not approve the subscription request that falls under each of the following subparagraphs.

1. When a member who has been banned from purchasing the Service by the Company requests a repurchase during the banned period
2. When an act or attempt is made to interfere with the smooth progress of the Service operated by the Company, or when such an act is expected
3. If the Company determines that it is not appropriate for the Company to provide the Service to the Customer, such as when the Customer becomes aware of the ideas, know-how, intellectual property, technology, etc. contained in the Service and the contents that constitute the Service and there is a possibility that the Company's intellectual property, trade secrets, etc. may be infringed

③ Any matters not specified in these Terms and Conditions shall be governed by the NAVER Cloud Platform Service Terms and Conditions, related laws and regulations, commercial practices, and description of each service as provided on the website.

Article 4 (Provision of the Service)

① The Company provides the Customer using the Service with a system for registering and managing the API and training materials for this.
② The Company provides the Customer using the Service with a system for viewing the API usage status and billing details.
③ The Company posts the service policies, including the types of APIs available to the Customer, usage limits, and pricing plans, on the Website so that the Customer can check them.
④ The Company shall provide the Service requested by the Customer in a stable and continuous manner.
⑤ The Company may specify the scope of use, available time, number of uses, and fees for the provision of the Service, and such provision conditions shall be announced through the Website. The Customer may use the Service only in accordance with the provision conditions as specified.

Article 5 (Compliance and Guarantee)

① In using the Service, the Customer shall adhere to these Terms and Conditions, NAVER Cloud Platform Service Terms and Conditions, related laws and regulations, and usage conditions posted on the website. If any problems (including civil and criminal violation of rights and claims of legal violation such as lawsuits or investigations from government institutions or right holders) arise due to noncompliance on the part of the Customer, then the Customer shall exempt the Company of all liabilities at their own costs and efforts. The Customer will also compensate for all damages if the Company has suffered damages as a result of their noncompliance. However, this shall not apply if the damages have been incurred due to reasons attributable to the Company.
② When using the Service, the Customer guarantees that the Customer shall receive legal consent from the User if there are items that require consent from the User under the relevant laws. The Customer must prove receipt of the above consent when requested by the Company. The Customer is responsible for any issues arising from the Customer's failure to obtain lawful consent from the User.
③ If any damage or dispute arises to the Company due to the Customer's failure to comply with the provisions of these Terms and Conditions, the Customer shall compensate the Company for all damages and all expenses incurred by the Company to resolve the dispute, and furthermore, the Customer shall indemnify the Company from liability and expenses at the Customer's expense from the User or a third party.
④ The Company may request the Customer to provide the necessary information or supporting documents to verify whether the Customer is complying with this Article, and the Customer shall comply.
⑤ If the Company confirms that the Customer has violated this Article, or a report of violation is received, then the Company may take restrictive measures according to Article 8 of these Terms and Conditions or measures according to the NAVER Cloud Platform Service Terms and Conditions.

Article 6 (Data Backup)

The Customer may back up the data related to the Service managed by the Customer stored on the Company's server during the period of use of the Service (hereinafter referred to as the "Service-related data") at any time prior to the termination of the Service contract. Service-related data may be deleted by the Company after the termination of the service agreement. The Company is not held liable for the damages that occur due to the Customer's neglect of backing up the Service-related data in advance.

Article 7 (Rights and Obligations)

① The Customer acquires the right to use the Service to the extent permitted by these Terms and Conditions, the Website, etc. and does not, in any case, acquire the right to acquire intellectual property rights or related rights related to the Service (beyond the grant of such limited right of use) or the right to the resulting data.
② The Company shall provide the Service requested by the Customer in a stable and continuous manner.
③ The Company grants the Customer an identification number when the Customer subscribes to the Service for the purpose of providing the Service in a seamless manner, and the identification number is provided to NAVER Corp. for the operation and quality improvement of the Service.
④ Various information collected in the process of the Customer using the Service [service usage information provided by the Customer and User in the process of using the Service (Customer identification number, client ID, service usage, Map Style Editor usage information, etc.)] are stored and replicated on the servers of the Company, NAVER Corp. and other parties designated by the Company (hereinafter referred to as the "Company,

etc.") and may be used for the operation and quality improvement of the Service.

⑤ The Customer shall, through the Terms and Conditions, etc., obtain consent from the User for the fact that some of the information generated during the process of the User using the Customer's Application, etc. (information provided by the User to the Company in connection with the use of the Service) may be provided, stored, and used by the Company and NAVER Corp. so that the Company, etc. can legally store and use the usage information in accordance with the preceding paragraph, and allow the Company, etc. to confirm that the User's consent has been obtained. In particular, if the personal information of the User is present, the Customer shall go through the legal consent or notification procedures in accordance with the laws and regulations related to the protection of personal information, such as the Act on Promotion of Information and Communications Network Utilization and Information Protection, etc.

⑥ The Company would do its best effort to provide convenience to the Customer in the procedures and contents related to the contract with the Customer, such as the use, modification, and termination of the Service.

⑦ The Customer shall comply with the Maps user guide and API guide, which are provided separately on the Website in connection with the use of the Service.

⑧ The Customer shall manage the Client ID issued to them with the duty of due diligence and only the Customer shall use it.

⑨ The Customer shall not reproduce, store, process, distribute or provide the result data of the Service to a third party without the prior consent of the Company beyond the scope permitted by these Terms and Conditions.

⑩ The Company may request that the Customer publish the Company's logo or other mark designated by the Company on all the resulting data or Applications, etc. that the Customer generates by using the Service in accordance with the Company's policies, and the Customer shall comply with this request.

⑪ The Customer shall not store the resulting data of the Service separately (rather than using it in their own service as soon as they receive the resulting data), and therefore shall not use the resulting data in a database by storing it separately. For example, it is strictly prohibited to collect and reuse the map coordinate data(without calling the API afterwards sent as the resulting data of the Service). In other words, all Maps API result data is only allowed to be used once in their own service as soon as the value is returned, and it is prohibited to save, DB, or reuse the resulting values separately.

⑫ The Customer shall not resell the APIs and SDKs used through the Service as-is or repackaged.

⑬ For the legal and sound operation of the Service, the Company may monitor the deliverables, such as the output and external transmission history. If the above items are included or an illegal or unfair situation is identified as a result of monitoring, then the Company may take measures such as deleting the deliverables, such as the output, and suspending the Customer's use of the Service.

Article 8 (Usage Restriction Measures)

① The Company may suspend the provision of the Service to the Customer in any of the following cases.

1. In case the Customer violates these Terms and Conditions, NAVER Cloud Platform Service Terms and Conditions, or relevant laws (including the Act on Promotion of Information and Communication Network Utilization and Information Protection, Etc., the Personal Information Protection Act, and the Copyright Act) when using the Service
2. In case the Customer infringes on the rights of a third party, such as copyright, when using the Service
3. If the Customer uses the Service to commit criminal acts, violate the sound social order, or engage in acts that are contrary to public morals or good customs
4. In the event of unfair access to or attempts to access the system and server of the Company, such as overloading the system or server of the Company, accessing mechanically through an automation program, intrusion or attempts of intrusion, and the like
5. If necessary for system inspection, expansion, replacement, or application of new service
6. If the Customer's Application, etc. performs the following actions
   A. In the event of access to the service system without proper access permission or access beyond the permitted access permission
   B. In the event of damaging, destroying, altering, or falsifying the service system or data, or interfering with the operation of the system

C. When sending a large amount of signals or data to the service system or processing fraudulent commands

7. If there is a reasonable suspicion that the Customer's Application, etc. has been hacked, infected with a virus or malware
8. If it is determined that the appropriate security updates have not been made to the Customer's Applications, etc. and that this is a risk factor for the Company's operation of the Service
9. If it is reported or confirmed that the Application, etc. of the Customer contains the following illegal content
   A. Reports or confirmation of content that damages or insults the reputation of others
   B. Reports or confirmation of content that infringes on the rights of others (copyright, trademark, portrait rights, etc.)
10. Other cases where the Customer violates the operating policies or notices announced by the Company

② The Company shall immediately lift the restriction on use when it deems that the reasons for the restriction under Paragraph 1 of this Article have been resolved.

③ The Company may terminate the contract for use of the Service if the Customer does not resolve the cause of the restriction of use due to the reasons attributable to the Customer under Paragraph 1 of this Article within a reasonable period of time.

Article 9 (Service Usage Fees)

① The Company shall post the details of the usage fees of the Service and any changes the Service page.

② Even if the usage fee is changed during the contract period of this Service, it won't be applied retroactively to the current usage period of this Service unless there are special circumstances.

③ The usage fees of the Service shall be calculated monthly, from the first day of every month to the last day of the month.

④ The Company shall charge the usage fee for this Service, along with that of the NAVER Cloud Platform service, and the Customer shall pay the usage fee for this Service, along with that of the NAVER Cloud Platform service.

Article 10 (Handling Upon Cancellation and Termination)

① In the event that the contract for the Service is terminated or expires, or the Company terminates the provision of the Service, the Company shall delete the Customer's service usage information and data that is not required to be retained by law.

② Notwithstanding the preceding paragraph, the Company shall retain the Customer's service usage information for seven days after the Customer's cancellation or termination in the event that (i) the Customer re-uses the relevant service after the termination of the Service, or (ii) the service usage contract is terminated by an unauthorized third party and requires recovery. The information shall be deleted immediately after seven days.

Article 11 (Personal Information)

① The Company collects and stores the personal information of the Customer for the purpose of seamless subscription and operation of the Service, and may not provide it to a third party without the consent of the Customer or without a legal basis.

② If it is necessary for the Customer to use the Service or to provide the Service to the User, the Customer must provide the personal information of the User that the Customer possesses and manages to the Company, or entrust the handling of the User's personal information to the Company. Therefore, before using the Service, the Customer should review the relevant laws and regulations, including the Personal Information Protection Act, and, if necessary, enter into a personal information consignment agreement with the Company or obtain the User's consent to the provision of personal information to a third party.

③ The Company is not responsible for any restrictions on the use of the Service by the Customer or User in violation of the provisions in Paragraph 2. If any damages are caused to the Company as a result, then the Customer must compensate for all damages suffered by the Company.

④ In connection with Paragraph 2, the Company shall not be liable for any restrictions on the Customer's use of the Service due to the Customer's failure to provide the Company with relevant information.

Supplementary Provision

These Terms and Conditions shall take effect from March 20, 2025.